



Echipa Roșie

Organ al Comitetului Raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului Popular Raional

Anul VI (XII) Nr. 1562

Marti 28 septembrie 1954

4 pagini 20 bani

Grupa sindicală — motorul întrecerii socialiste

Oamenii muncii din Valea Jiului au răspuns cu entuziasm chemării colectivelor unor întreprinderi din regiunea Stalin, de a întâmpina cel de al II-lea Congres al Partidului și ziua de 7 Noiembrie, cu noi victorii în îndeplinirea sarcinilor anuale de plan la toți indicii.

Îndeplinirea cu succes a angajamentelor sporite luate în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie este strâns legată de organizarea temeinică și desfășurarea tot mai largă a întrecerii socialiste. În această direcție un rol deosebit de important revine grupelor sindicale. Indrumate și sprijinite de către organizațiile de bază, grupele sindicale trebuie să devină motorul întrecerii socialiste.

Experiența de până acum a arătat că acolo unde grupele sindicale se achită de rolul pe care-l au în organizarea și desfășurarea întrecerii socialiste, realizările obținute în lupta pentru îndeplinirea angajamentelor sînt dintre cele mai frumoase. Ca urmare a muncii depuse de grupele sindicale, în sectorul IV al minei Aninoasa s-a organizat o însuflețită întrecere între revirele din sector, pentru îndeplinirea și depășirea ritmică și la toți indicii a sarcinilor de plan. Totodată, în acest sector se desfășoară o vie întrecere socialistă între schimburi, precum și între brigăzile de mineri. Această întrecere a dat rezultate frumoase. Colectivul sectorului IV al minei Aninoasa și-a luat angajamentul să întâmpine Congresul partidului și ziua de 7 Noiembrie extrăgînd în lunile septembrie și octombrie 1500 tone de cărbune în plus. Încă de pe acum angajamentul pentru luna septembrie a fost îndeplinit. Realizarea angajamentului a constituit pentru acest harnic colectiv un nou prilej de analizare a posibilității dezvoltării întrecerii în sector. Pe baza analizei făcute, minerii și tehnicienii sectorului s-au angajat să extragă încă 500 tone de cărbune în plus.

Trebuie spus însă că la minele din Valea Jiului mai sînt grupe sindicale care nu-și trăiesc viața și astfel ele nu sînt motorul întrecerii socialiste. Un asemenea exemplu negativ în îndeplinirea rolului de mobilizator al maselor în întrecerea socialistă sînt grupele sindicale de la mina Lonea, din sectorul I și II de la mina Petrila, I și IV de la mina Lupeni etc. Faptul că grupele sindicale de la minele și sectoarele respective nu-și trăiesc viața are urmări proaste asupra desfășurării întrecerii socialiste, a îndeplinirii ritmice a sarcinilor de plan. Dacă în sectorul II al minei Petrila, de exemplu, marea majoritate a minerilor și tehnicienilor sînt încadrați în întrecere socialistă, totuși întrecerea nu este mobilizatoare, deoarece ea nu a pornit de jos, de la grupa sindicală.

În această perioadă, cînd mii de mineri și tehnicieni de la minele din Valea Jiului desfășoară larg întrecerea socialistă în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie, în fața grupelor sindicale stă sarcina de cîste de a mobiliza în întrecere, pe bază de angajamente concrete, pe toți muncitorii, minerii și tehnicienii din raza lor de activitate. Munca lor nu poate fi însă dusă la îndeplinire fără îndrumarea și sprijinul organizațiilor de bază și comitetelor de secție sindicală.

Comitetele de întreprindere și secțiile sindicale trebuie să se preocupe în permanență de felul cum este organizată și se desfășoară întrecerea socialistă, să se ocupe de popularizarea operativă a realizărilor obținute în întrecere de brigăzile de mineri. În vederea ridicării pe o treaptă superioară a întrecerii socialiste este necesar să fie popularizată larg experiența înaintată în întrecerea socialistă. În acest scop, organizațiile sindicale, în colaborare cu conducerea administrativă, trebuie să organizeze schimburi de experiență, conferințe tehnice etc.

Desfășurarea în bune condițiuni a întrecerii socialiste este strîns legată și de felul în care conducerea administrativă ale minelor și sectoarelor se preocupă să asigure condiții tehnico-organizatorice brigăzilor de mineri. Conducerea tehnico-administrativă trebuie să se preocupe din timp de aprovizionarea brigăzilor cu materiale și vagonete goale, să le înzestreze cu utilaje potrivite locului lor de muncă.

Organizațiile de partid trebuie să se achite cu mai mult succes de rolul de conducător politic al întrecerii socialiste. Ele trebuie să urmărească îndeaproape felul în care conducerea administrativă rezolvă sesizările și propunerile făcute de mineri și tehnicieni pentru îmbunătățirea muncii și să tragă la răspundere pe acei membri de partid din posturi de răspundere care nu asigură condiții optime de desfășurare a întrecerii socialiste. În vederea unei mai bune desfășurări a întrecerii socialiste, organizația de bază trebuie să ceară membrilor de partid care ocupă posturi de răspundere în organizațiile sindicale rapoarte care să oglindească felul în care este organizată și se desfășoară întrecerea socialistă, cum este ținută evidența și cum sînt popularizate realizările obținute de brigăzile de mineri. Fiecare comunist să fie un exemplu mobilizator al maselor largi de mineri și tehnicieni la întrecerea socialistă, un răspînditor neobosit al noului, al experienței înaintate.

Punînd un accent deosebit pe îmbunătățirea muncii grupelor sindicale, vom obține noi și însemnate realizări în depășirea angajamentelor luate în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie.

În corpul ziarului :

China de nord-vest.

Ajutorul familial de stat pentru mamele cu mulți copii.

Sfaturi pentru gospodine.

Manifestări sportive.

(pag. 2-a)

Declarația Guvernului Republicii Populare Romîne cu privire la cererea de admitere a R.P.R. ca

membru al Organizației Națiunilor Unite.

(pag. 3-a)

Delegația guvernamentală a Republicii Populare Romîne a sosit la Pekin.

Țările de democrație populară pe drumul construirii socialismului.

(pag. 4-a)

În întâmpinarea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie

Crește avîntul întrecerii socialiste

Succese ale brigăzilor ciclice de la mina Aninoasa

În cadrul întrecerii socialiste ce se desfășoară în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie numeroase brigăzi de mineri de la Aninoasa dau viață angajamentelor luate în cinstea acestor mărețe evenimente. Și de data aceasta în fruntea luptei pentru îndeplinirea angajamentelor se află brigăzile de mineri care aplică în munca lor metoda graficului ciclic.

Astfel, brigada de mineri condusă de tov. Ioan Moldovan, lucrînd la înaintări în piatră după metoda graficului

ciclic, a reușit ca în intervalul 1-23 septembrie să depășească numărul de cicluri programat cu 5 cicluri, iar brigada ciclică condusă de tov. Constantin Hotea a realizat 3 cicluri în plus.

Cîte 1-2 cicluri au realizat în plus pe același interval de timp și brigăzile de mineri conduse de tov. Leon Andreș, Iosif Debretzen și Ilie Palotai.

Brigăzile ciclice de la mina Aninoasa care pe lunile iulie și august și-au depășit ciclurile programate au primit premii de ciclicitate în sumă totală de 34.041 lei.

Succese frumoase în lupta pentru îndeplinirea angajamentelor luate înregistrează de asemenea și alte brigăzi de mineri de la această mină. De pildă, brigada de mineri condusă de tov. Ștefan Biro a obținut, ca urmare a unei bune organizări a muncii, o depășire a sarcinilor de plan pe intervalul 1-23 septembrie de 100 la sută. Brigăzile conduse de minerii Francisc Mogoș și Mihai Tucaciuc și-au realizat sarcinile de plan în proporție de 150-170 la sută.

MAXIM HISEM
corespondent

Pe șantierul 12 blocuri Petroșani

Pe șantierul 12 blocuri Petroșani se lucrează cu intensitate. În timp ce unul dintre blocuri e aproape gata, iar construcția altuia e la jumătate, escavatorul sapă și scoate zeci de metri de pămînt de la o nouă fundație. Cel care minuieste cu pricepere escavatorul — unul dintre cele mai importante utilaje ale șantierului — tovarășul Ioan Șerb, spunea :

— Am săpat pînă acum fundațiile pentru nouă blocuri. Uită-le, cum au crescut deja pe locurile acelea !

Ii place mult meseria sa și muncește cu elan tovarășul Ioan Șerb. Entuziasmul său i-a antrenat și pe tovarășii Alexandru Nagy și Alexandru Stoian.

— De cînd au început lucrările pe șantier, din aprilie, am săpat peste 10.000 metri cubi de pămînt — spune Alexandru Nagy. Dacă vor con-

tinua să lucreze în același ritm, escavatoriștii șantierului vor da peste planul lor sute de metri cubi de pămînt în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie.

În urma escavatorului, zidarii încep lucrările de zidărie. Frederick Krausz, responsabilul unei brigăzi complexe și-a luat angajamentul în consfătuirea de producție să clădească cu 140 metri de zidărie în plus față de cifra planificată. Pînă în ziua de 27 septembrie brigada și-a depășit cu 33 la sută planul său.

Tovarășul Andrei Drotlef lucrează la blocul 5. Împreună cu brigada sa, ridică zilnic cîteva metri cubi de zidărie peste plan. Angajamentul pe care brigada și l-a luat a fost de 100 metri cubi zidărie peste plan, dar depășirea de 35 la sută obținută pînă în prezent arată că angajamentul va fi chiar depășit.

Brigada complexă a tovarășului Ioan Beer de la blocul 4, e socotită de toți muncitorii și tehnicienii șantierului ca una dintre cele mai bune brigăzi de zidărie. Muncind organizat, aplicînd metoda de zidărie rapidă Orlov, brigada tov. Ioan Beer a depășit planul său cu 31 la sută.

La blocul 11 s-au început lucrările de tencuială. Îl cunosc toți pe tencuitorul Marin Mustață. Brigada sa are cea mai mare depășire de plan. Cu 40 la sută mai mulți metri pătrați de tencuială peste plan au realizat tencuitorii din brigada lui Marin Mustață.

Cînd părăsești șantierul ai în față imaginea viitoarelor locuințe muncitorești, spațioase, luminoase, destinate oamenilor muncii, în care în curînd se vor muta încă 288 familii.

DOINA TRIF

DIN PATRIA NOASTRA

Cuvîntul oamenilor muncii din agricultură

În întâmpinarea celui de al II-lea Congres al partidului și a zilei de 7 Noiembrie, oamenii muncii din unele unități agricole socialiste și gospodării individuale din regiunea Galați au lansat o chemare la întrecere către toți oamenii muncii din agricultură din patria noastră pentru executarea la timp și în bune condiții a recoltării produselor agricole de toamnă, a în sămînțării și arăturilor a-

dînci de toamnă, pentru îndeplinirea integrală și fără întârziere a îndatoririlor către stat, pentru terminarea, pînă la 30 octombrie, a cît mai multe construcții în S.M.T., gospodării agricole de stat și în gospodării agricole colective.

Lă această chemare au răspuns pînă acum numeroase colective ale unităților agricole socialiste din țara noastră.

Aparate și instrumente medicale

Anul trecut, muncitorii din întreprinderile industriei electrotehnice au început să fabrice o serie de tipuri de aparate și instrumente medicale. Printre produsele realizate pînă acum în aceste întreprinderi sînt: aparate Röntgen, endocautere, pantostate, lămpi cu radiații infraroșii, bisturie electrice, etc.

În cinstea celui de al II-lea Congres al Partidului, muncitorii și tehnicienii din aceste întreprinderi vor mai începe producția în serie a aparatelor de raze ultracurte și a celor de raze ultraviolete. De asemenea, ei au terminat prototipurile la o serie de aparate medicale care vor fi introduse treptat în fabricație în-

cepînd din acest an. Printre acestea sînt: polizorul dentar, turul dentar de perete, aparatul de respirație artificială și centrifuga de masă.

În prezent, se studiază procesele tehnologice de fabricație ale centrifugii medicale, aparatelor de sudat și turnat viplă și diatermie dentară.

(Agerpres)

Ajutorul familial de stat pentru mamele cu mulți copii

La fiecare sfârșit de trimestru, sute de mame cu mulți copii din Valea Jiului încasează cu regularitate sume însemnate de bani din fondul destinat ajutorului familial de stat. Sumele se plătesc în raport cu numărul și vârsta copiilor, conform normelor stabilite prin lege.

Între 10-25 octombrie, când se va face plata ajutorului familial de stat, Ioana Rădulescu din Petroșani va încasa suma de 120 lei, Carolina Măturar 345 lei, Lucreția Feneș 285 lei, Maria Pus 360 lei, Lina Căldărar 585 lei. De asemenea, Maria Albert din Lupeni va primi 390 lei, Lidia Doja 565 lei, Valeria Moraru 300 lei. În listele de plată a ajutorului familial de stat figurează nume de femei din Vulcan ca tov. Ileana Csibi cu 300 lei, Rozalia Kertesz care va încasa 255 lei, Anghelina Horhoian care are de primit suma de 480 lei, precum și numeroase alte femei din localită-

țile sus amintite și din celelalte localități ale Văii Jiului.

Suma totală a ajutorului familial de stat, plătit în trimestrele I și II ale anului în curs celor 750 de beneficiare, este de 280.400 lei.

Zilele trecute, tovarășa Dominica Căldărar din Iscroni a încasat premiul de 1000 lei pentru cel de al 10-lea copil născut.

Alte mame, ca Ileana Vass din Vulcan, Maria Almășan din Petrila, Pălăguța Pop din Aninoasa, au primit și ele în acest an câte 1000 lei premiu din partea statului pentru cel de al 10-lea copil născut, dintre care cel puțin 8 sînt în viață.

Saveta Moga din Petroșani, Ileana Csibi din Vulcan, Lidia Doja din Lupeni, Aneta Stanciu și alte mame au încasat de câte două ori în ultimii ani premiul de câte 1000 lei pentru cel de al 11-lea copil născut.

Staturi pentru gospodine

Bulion în sticle

Pătlăgelele se spală în câteva ape, preferabil în apă curgătoare. Se îndepărtează codițele și eventual părțile pătate, putrede, mucegăite. Se zdrobesc și se fierb într-un vas smălțuit sau cositorit. Este o greșală să punem roșiile rupte să se scurgă de zeamă pînă a doua zi. În felul acesta ele scad mai repede la fierd, dar bulionul pierde din gust și din valoarea sa nutritivă, deoarece odată cu zeama am aruncat și sărurile minerale pe care le conține.

Totuși se poate lua din zeama pătlăgelelor roșii de bulion, pentru a umple alte conserve sau a prepara din ea supe de bulion.

Se fierb pătlăgelele roșii pînă cînd s-au înmuiat și piețița lor se răsucesce; apoi se strecoară printr-o sită deasă pentru ca să se separe piețița și semințele (care se pun la uscat pentru iarnă și se folosesc să dea gust ciobrelor).

Pulpa, adică terciul de roșii rămas după strecurare, îl punem din nou să fiarbă și să scadă pînă s-a îngroșat ca smîntînă, amestecînd neînterupt cu lopățița.

Pentru a îmbunătăți gustul bulionului se adaugă sare (de obicei 1-1,5 kg. la suta de litri de pulpă de roșii strecurate). Deoarece sarea înnegrește bulionul, se adaugă topită în puțină apă și numai cu câteva minute înainte de încetarea fierberii.

După cît e de scăzut, bulionul se numește bulion-pulpă, bulion-piure, bulion-pastă sau pastă concentrată.

Bulionul bine preparat trebuie să fie de culoare deschisă, plăcut la gust și fără amăreală.

Bulionul se pune apoi cald în sticle încălzite.

Sticlele nu se umplu pînă sus, pentru ca bulionul să aibă loc pentru fierbere în timpul sterilizării.

Deasupra bulionului din sticle se toarnă câteva picături de untdelemn, care pot lipsi, dacă sticlele se închid cu 2 rînduri de mațe de vită. Astuparea sticlelor se face imediat, apoi se sterilizează, fierbînd în clocot nu prea mare, dar neînterupt: sticlele de ¼ l. 15 minute; de ½ l. 20 minute; de 1 l. 30 minute.

În cazul cînd sînt închise cu dopuri, după zvîntare și ștergere, sticlele se acoperă la gură cu smoală.

Dacă bulionul se pregătește în cantități mari, atunci se păstrează în butoiașe făcute din stejar sau fag. Înainte de umplere, ele se spală, se opăresc, se zvîntă și se afumă cu pucioasă.

Bulionul încă fierbinte se toarnă prin vrană.

Se astupă bine butoiașele, cu dopuri de lemn înfășurate cu papură. Se păstrează în încăperi uscate, la temperatura de 3-5 grade.

Pentru a se conserva mai bine bulionul pus în butoiașe, în momentul cînd fierberea se apropie de sfârșit, se adaugă 1 la sută sare topită în puțină apă.

Dacă în același timp cu pregătirea bulionului se urmărește și recoltarea semințelor, atunci pătlăgelele roșii, după spălat, se zdrobesc și se freacă deasupra unei site. Semințele rămase în sită se spală în mai multe ape, pînă sînt curate de tot, apoi se usucă la umbră, întinse bine pe geamuri sau pe pinză.

MANIFESTARI SPORTIVE

Minerul Petroșani — Locomotiva Timișoara (0-0)

Reluarea returului campionatului republican de fotbal, categoria A a fost așteptată cu viu interes de iubitorii sportului cu balonul rotund din Valea Jiului.

La Petroșani, s-a disputat duminică meciul dintre echipele Minerul din localitate și Locomotiva Timișoara, terminat cu un rezultat de egalitate. Înaintarea ambelor echipe a prestat un joc ineficace, cu atacuri rămase nefructificate. În general, s-a tras foarte puțin la poartă.

După pauză, gazdele atacă mai insistenț dominînd în majoritatea timpului. În această parte s-a tras mai mult la poartă însă șturile lui Paraschiva, Farkaș I, Farkaș II și Turcuș n-au reușit să deschidă scorul. În minutul 80 Kirkoșă face o cursă pe extrema dreaptă, trece de Rodeanu și centrează la Turcuș care trage plasat, însă Rodeanu salvează de pe linia porții.

S-au remarcat în special apărările ambelor echipe prin Panait, Vasii și Romoșan de la Minerul și Androvici, Rodeanu de la oaspeți. Înaintările au avut cei mai buni oameni în Paraschiva, Farkaș I, Gabor, Ritter și Iosif Kovacs.

A condus corect Petre Kroner (București).

Celelalte înfîlniri din categoria A la fotbal s-au terminat cu următoarele rezultate: Locomotiva Grivița Roșie — C.C.A. 0-3; Dinamo București — Progresul Oradea 4-0; Dinamo O. Stalin — Metalul Hunedoara 0-1; Flamura Roșie Arad — Metalul Cîmpia Turzii 1-0; Flacăra Ploești — Știința Cluj 1-1; Știința Timișoara — Locomotiva Tg. Mureș 4-0.

Înființarea internațională de la Moscova dintre reprezentativele U.R.S.S. (A) — R.P.U. (A) s-a terminat cu scorul de 1-1. Înființarea internațională de la Budapesta dintre reprezentativele U.R.S.S. (B) — R.P.U. (B) s-a terminat cu scorul de 3-0 în favoarea reprezentativei U.R.S.S.

În cadrul campionatului regional la fotbal un rezultat surpriză l-a obținut Flamura Roșie Lupeni în fața echipei Constructorul Hunedoara, una din cele mai bune echipe din regiune, care concurează pentru locul I, terminînd la egalitate 0-0.

AL. NEGUȚ
I. CIORTEA

Pe arena sportivă din Lonea a avut loc un meci de fotbal între Minerul II Lonea și Minerul II Lupeni. După

cele 90 minute de joc scorul s-a terminat cu rezultatul de 2-4.

În ziua de 25 septembrie, elevii școlii profesionale din Lupeni au participat la prima etapă a campionatului republican de cros „Să întîmpinăm 7 Noiembrie”. În urma desfășurării acestei etape, rezultate frumoase au obținut tinerii Mihai Gorgorici, Torbă Paraschiv și alții, care s-au clasat pe primele locuri.

În cursul săptămîinii trecute, colectivul sportiv Rezervele Muncii din Lupeni a organizat concursuri în vederea trecerii normelor F.G.M.A. În urma acestor concursuri, 90 aspiranți F.G.M.A. din cadrul colectivului sportiv Rezervele Muncii și-au trecut normele stabilite la două probe (cursă cu obstacole și aruncarea grenadei).

Cele mai bune rezultate le-a obținut elevul Ioan Rădoi.

INFORMAȚII PRONOSPORT

Concursul nr. 25

etapa din 26 septembrie

Îată cum arată un buletin cu toate rezultatele exacte

I. U.R.S.S. (A) — R.P. Ungară (A) x; II. R.P.U. (B) — U.R.S.S. (B) 2; III. Știința Timișoara — Locomotiva Tg. Mureș 1; IV. Flacăra Ploești — Știința Cluj x; V. Minerul Petroșani — Locomotiva Timișoara x; VI. Dinamo O. Stalin — Metalul Hunedoara 2; VII. Flamura Roșie Arad — Metalul Cîmpia Turzii 1; VIII. Metalul Reșița — Locomotiva Arad 2; IX. Metalul Uzinele tractoare — Progresul București anulat; X. Locomotiva Craiova — Flamura Roșie Sf. Gheorghe x; XI. Dinamo Galați — Flamura Roșie Bacău x; XII. Flacăra Moreni — Metalul steagul roșu 1; XIII. Flamura Roșie Cluj — Minerul Lupeni 1.

Programul concursului nr. 26

etapa din 3 octombrie

I. Știința Cluj — C.C.A.; II. Locomotiva București — Dinamo O. Stalin; III. Locomotiva Tg. Mureș — Flacăra Ploești; IV. Știința Timișoara — Locomotiva Timișoara; V. Metalul Hunedoara — Dinamo București; VI. Progresul Oradea — Flamura Roșie Arad; VII. Metalul Cîmpia Turzii — Minerul Petroșani; VIII. Metalul Baia Mare — Minerul Lupeni; IX. Dinamo Galați — Locomotiva Constanța; X. Flamura Roșie Sf. Gheorghe — Voința București; XI. Metalul Cîmpina — Metalul București; XII. Metalul Brăila — Dinamo Bacău.

MECIURI DE REZERVA

A. Flacăra Moreni — Progresul București; B. Constructorul Craiova — Metalul uzinele tractoare; C. Locomotiva Iași — Metalul Ploești; D. Locomotiva Arad — Locomotiva Cluj.

China de nord-vest

reacțiunii gomindaniste. Cele mai glorioase pagini din istoria luptei revoluționare a Chinei de nord-vest sînt strîns legate de activitatea Partidului Comunist Chinez.

După victoria revoluției populare înființarea Chinei de nord-vest s-a schimbat radical. La poalele munților Tian-Șan se înalță uriașe schele petrolifere, iar regiunea petroliferă de la Luimîn, lăsată în părăsire în trecut, a fost din nou dată în exploatare. Populația din Lancijou a văzut pentru prima oară trenuri, abia cînd a fost dată în circulație linia ferată Tiansui-Lancijou. S-au construit șosele noi și circulația pe ele este foarte vie. A fost creată și o linie aeriană de transporturi civile. Au fost construite numeroase centrale electrice automate. De la eliberare, numărul filaturilor de bumbac din regiune s-a dublat în comparație cu perioada dinainte de eliberare. Au fost înființate de asemenea numeroase gospodării agricole de stat și ferme.

Deși „experții” americani vînturau teoria că zăcămintele de petrol ale Chinei ar fi fost „sărace”, rezultatele ultimelor prospectări au arătat neade-

vărul acestei afirmații. Au fost descoperite numeroase zăcăminte petrolifere mari, astfel încît China de nord-vest va putea să devină un adevărat „Baku” al Chinei. S-a spus de asemenea că China ar fi săracă în cupru. În China de nord-vest s-au descoperit mari zăcăminte de cupru dintre care unele minereuri conțin cupru în proporție de 15 la sută.

Zăcămintele carbonifere imense se găsesc în întreaga regiune. Zăcămintele carbonifere descoperite pînă în prezent în partea centrală a provinciei Șansi se întind pe o suprafață de peste 600 km. pătrați și s-a calculat că ele conțin peste 1.000 milioane tone cărbune. Există de asemenea mari zăcămintele carbonifere și în provincia Sințzian unde unele mine au peste 40 de straturi dintre care unele cu o grosime de peste 30 m. Sînt descoperite continuu noi zăcămintele de minereuri de fier și metale rare. Formațiunile geologice din provincia Tin-hai erau considerate ca fiind noi, astfel încît regiunea era socotită săracă în zăcămintele minerale. În prezent s-a constatat că resursele ei subterane sînt foarte mari.

Frumoasa și bogata regiune a Chinei de nord-vest, unde sînt concentrate numeroase minorități naționale, va fi transformată într-o importantă bază industrială.

Regiunea de nord-vest a Chinei este cea mai mare dintre cele șase regiuni administrative ale Chinei. Ea cuprinde cinci provincii și anume: Șensi, Gansu, Ninsia, Tin-hai și Sințzian și are o suprafață de 3.350.000 km. pătrați, ceea ce reprezintă peste o treime din întreaga suprafață a Chinei.

Deși atît de vastă, regiunea această are o populație de 32 milioane locuitori, adică o densitate medie de mai puțin de zece locuitori pe km. pătrat. În această regiune trăiesc 19 minorități naționale printre care: uiguri, bui, cazahi, mongoli, uzbeki, etc.

În 1949, la eliberarea acestei regiuni, nici 3 la sută din suprafața arabilă totală nu era folosită, iar producția de cereale a regiunii reprezenta doar 5 la sută din producția totală a Chinei. Producția industrială era și mai mică. Ea reprezenta doar 2 la sută din valoarea totală a producției industriale a Chinei.

Populația din China de nord-vest a avut un rol important în luptele împotriva dinastiei manciuriene, împotriva agresorilor străini și împotriva

Se construiesc de asemenea numeroase căi ferate. Linia de cale ferată Lancijou-Sinin cu o lungime de 180 km. a și fost dată în exploatare.

În regiune se muncește activ pentru dezvoltarea considerabilă a agriculturii și a creșterii animalelor. S-a stabilit că în regiune există peste 800 milioane de mu de pămînturi virgine și întelenite care pot fi valorificate și că alte 10 milioane mu de pămînturi irigate vor putea fi date în folosință. În partea de nord-vest a provinciei Sințzian, unde în trecut bumbacul nu a fost niciodată cultivat, în prezent se obțin recolte bogate de bumbac. Rapida dezvoltare a mișcării cooperatiste și de ajutor reciproc în muncă contribuie la sporirea producției agricole. Jumătate din numărul de oi din întreaga țară sînt crescute în China de nord-vest, deoarece pășunile naturale oferă condiții prielnice dezvoltării rapide a creșterii oilor. În numeroase provincii ale regiunii se fac experiențe pentru îmbunătățirea rasei oilor, iar numărul centrelor veterinare și stațiilor zootehnice devine pe zi ce trece tot mai mare.

Viața minorităților naționale din această bogată regiune devine zi de zi tot mai frumoasă sub soarele Constituției R. P. Chineze. (Agerpres).

Declarația Guvernului Republicii Populare Române cu privire la cererea de admitere a R.P.R. ca membru al Organizației Națiunilor Unite

La 25 septembrie a.c., ministrul Afacerilor Externe al R.P.R., Simion Bughici, a transmis președintelui Adunării Generale O.N.U., Van Kleffens, următoarea declarație a guvernului Republicii Populare Române cu privire la cererea de admitere a R.P.R. ca membru al Organizației Națiunilor Unite.

Guvernul Republicii Populare Române acordă o deosebită atenție lucrărilor Organizației Națiunilor Unite căreia, în conformitate cu prevederile Cartei, îi revine rolul de a menține pacea și securitatea internațională, problemă vitală pentru întreaga omenire.

Popoarele lumii așteaptă ca actuala sesiune a Adunării Generale O.N.U. să obțină rezultate pozitive pe calea arătată de conferința de la Geneva, care, punând capăt războiului din Indochina, a dovedit posibilitatea reglementării pe calea tratatelor a problemelor litigioase oricât de grele ar fi ele.

Un factor deosebit de important pentru îmbunătățirea funcționării Organizației Națiunilor Unite, care ar contribui la soluționarea cu succes a sarcinilor sale, îl constituie restabilirea dreptului Republicii Populare Chineze ca membru al Națiunilor Unite, precum și rezolvarea justă a cererilor de primire în O.N.U. a statelor care și-au manifestat această dorință, printre care și Republica Populară Română.

România este printre primele state care au cerut admiterea în O.N.U. Soluționarea acestei cereri a fost însă amânată din an în an în urma politicii de discriminare practică de unele state, care, în contradicție cu prevederile Cartei și cu principiile care stau la baza Națiunilor Unite, au opus admiterii Republicii Populare Române și altor țări condiții legate de structura lor politică.

Carta Națiunilor Unite prevede că poate fi admis în O.N.U. orice stat pașnic, care acceptă obligațiile Cartei, este capabil să le îndeplinească și dispus s-o facă.

Republica Populară Română îndeplinește în întregime toate aceste condiții.

Făcând cerere de admitere în O.N.U. România a declarat că își asumă obligațiile prevăzute de Cartă. Guvernul român reafirmă hotărârea sa fermă de a îndeplini prevederile Cartei și de a duce o politică conformă cu telurile Națiunilor Unite.

Dovada capacității și a voinței Republicii Populare Române de a îndeplini obligațiile prevăzute în Cartă o constituie întreaga ei politică internă

și externă de după 23 August 1944, când poporul român, după înlăturarea regimului fascist, și-a dobândit independența și suveranitatea națională.

Dezvoltarea continuă a economiei naționale, ridicarea permanentă a nivelului de trai material și cultural al populației, acordarea celor mai largi libertăți cetățenilor Republicii Populare Române, fără deosebire de rasă, naționalitate, sex sau religie, arată că guvernul român duce în mod consecvent o politică menită să favorizeze progresul social și să asigure condiții tot mai bune de viață într-un regim de largă libertate, așa cum preconizează și Carta Națiunilor Unite.

Poporul român, angajat în această vastă operă de construcție pașnică, este ferm atașat cauzei apărării păcii.

Guvernul Republicii Populare Române urmărește continua dezvoltare și întărire a relațiilor de colaborare cu celelalte state și soluționarea oricărui diferend pe calea negocierilor și acordurilor.

Republica Populară Română colaborează cu toate statele, indiferent de structura lor politică sau socială, fiind parte la peste 500 de convenții internaționale încheiate în diferite domenii și participând la un număr important de organizații internaționale, printre care și instituții specializate ale O.N.U.

Urmărind lărgirea legăturilor sale economice și culturale, Republica Populară Română dezvoltă schimburile comerciale cu alte țări, ia parte activă la manifestațiile internaționale culturale, științifice, sportive și dă contribuția sa proprie la organizarea unor asemenea manifestații.

Toate acestea arată în mod incontestabil dreptul Republicii Populare Române de a face parte din Organizația Națiunilor Unite.

Un număr din ce în ce mai mare de membri ai Națiunilor Unite se pronunță în favoarea admiterii Republicii Populare Române în O.N.U. și în instituțiile sale specializate. Astfel, Consiliul Economic și Social al O.N.U., la cea de a 18-a sesiune a sa, a adoptat o rezoluție favorabilă admiterii Republicii Populare Române în Organizația Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură. Referindu-se la această rezoluție, președintele Consiliului Economic și Social, d. Juan Cooke, a arătat că ea „constituie un nou progres pe calea universalității Organizației Națiunilor Unite și a instituțiilor ei specializate”.

Reprezentanții țărilor care se declară pentru admiterea Republicii Populare Române și a celorlalte state îndrep-

țate să intre în O.N.U. au în vedere nu numai recunoașterea drepturilor legitime ale acestor state, dar și creșterea eficacității activității Organizației Națiunilor Unite și a prestigiului ei.

De altfel, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, dl. Dag Hammarskjold, în introducerea la ultimul său raport anual, arătând că de la lucrările organizației lipsesc aproape jumătate din țările Europei, subliniază că: „este inevitabil ca eficacitatea și influența Națiunilor Unite să fie micșorate de acest fapt, nu numai în ceea ce privește problemele în directă legătură cu Europa, dar și alte probleme pentru care experiența popoarelor europene ar face cu putință o mai mare contribuție la rezolvarea lor. Acest considerent se aplică de asemenea popoarelor din alte părți ale lumii, care nu sînt încă reprezentate în Națiunile Unite, așa cum sînt îndreptățite prin rolul lor în afacerile mondiale”.

Guvernul Republicii Populare Române, în conformitate cu politica sa de pace și de colaborare internațională, își exprimă voința de a contribui activ la soluționarea tuturor problemelor de care se ocupă O.N.U., participând la lucrările acestei organizații cu drepturi egale cu ceilalți membri.

Este o situație cu totul anormală ca poporul român să fie lipsit de dreptul său legitim și incontestabil de a-și spune cuvântul prin reprezentanții săi la O.N.U. în probleme ca: interzicerea necondiționată a folosirii armelor de exterminare în masă, reducerea armamentelor și a forțelor armate și alte asemenea probleme deosebit de importante „care interesează deopotrivă poporul român ca și celelalte popoare.”

Guvernul român consideră că Organizația Națiunilor Unite trebuie să pună capăt atitudinii discriminatorii de pînă acum față de cererea Republicii Populare Române și, în conformitate cu telurile Națiunilor Unite și principiile dreptului internațional, să hotărască primirea Republicii Populare Române în O.N.U.

Rezolvarea favorabilă a cererii de admitere a Republicii Populare Române și a celorlalte state îndreptățite să facă parte din O.N.U. va duce, fără îndoială, la creșterea autorității Națiunilor Unite și va constitui totodată o contribuție însemnată a Organizației Națiunilor Unite la destinarea încordării în relațiile internaționale, la întărirea securității și păcii în întreaga lume.

Noi traduceri din operele lui Marx și Lenin

În Editura de stat pentru literatura politică a ieșit de sub tipar „Contribuții la critica economiei politice” de Karl Marx. Cartea are 300 de pagini și costă 9,10 lei.

Continuînd publicarea Operele lui V. I. Lenin, Editura de stat pentru literatura politică a scos de sub tipar volumul 7 din Opere. Cartea are 552 de pagini și costă 7,50 lei.

Artiștii chinezi la șantierul hidrocentralei „V. I. Lenin”-Bicaz

BICAZ (Agerpres). — În cursul zilei de sîmbătă, membri ai Ansamblului de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare au vizitat șantierul hidrocentralei „V. I. Lenin”-Bicaz, Combinatul forestier „21 decembrie” din comuna Vaduri, Cheile Bicazului și stațiunea climaterică Lacul Roșu.

După-amiază, ansamblul a dat o reprezentație pe stadionul din Bicaz în fața a peste 8.000 de spectatori, care au aplaudat călduros pe artiștii chinezi.

A apărut în limbile: rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă.

„Pentru pace trainică, pentru democrație populară”

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești.

Nr. 39 (307)

Cuprinde ?

Articol de fond: Un mare eveniment istoric în viața poporului chinez.

* * * Constituția Republicii Populare Chineze.

Liu Șao-ti: Despre proiectul de Constituție a Republicii Populare Chineze.

Raportul prezentat în cadrul primei sesiuni a Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină a primei legislaturi.

M. Mitin: O dată istorică memorabilă

(Cu prilejul celei de a 90-a aniversări a întemeierii Internaționalei I-a).

Informații

De vânzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L.
Prețul 40 bani

Noi brigăzi utemiste la Aninoasa

Din inițiativa organizației U.T.M. au luat ființă zilele trecute la atelierul electric de la mina Aninoasa două brigăzi de tineret. Prima brigadă este condusă de tov. Gheorghe Arpa, iar cea de a doua brigadă de tov. Hilda Grundberg.

N-au trecut decît puține zile de la înființarea acestor brigăzi și rezultatele au și început să se arate, membrii celor două brigăzi reușind să-și depășească simțitor sarcinile de plan. În prezent, membrii celor două brigăzi

utemiste luptă cu hotărîre pentru a întîmpina cu noi succese în muncă Congresul partidului și ziua de 7 Noiembrie.

GH. BURCEA
corespondent

Deficiențe la cabinetul tehnic

Pe șantierele de construcții din cadrul întreprinderii 703 Petrila, există o susținută preocupare din partea inovatorilor muncitori și tehnicieni pentru a aduce îmbunătățiri utilajelor și mecanismelor, pentru a economisi materiale și energia. Activitatea inovatorilor din această întreprindere este însă serios frînăată de inactivitatea de la cabinetul tehnic. Tovarășii Marin Georgescu, inginer (pînă acum cîteva zile responsabil cabinetului tehnic), Panait Ionescu, șeful serviciului de organizare a muncii, Francisc Stranschi, mecanicul șef și alții, nu și-au dat interesul pentru a asigura o rodnică activitate la cabinetul tehnic și nici de a sprijini în

munca lor pe fruntașii întrecerii și pe inovatori.

Între 14—28 august a.c. au fost înregistrate la cabinetul tehnic al întreprinderii 703 construcții trei noi inovații valoroase: pietre de polizor din deșeuri rămase de la mașina de frecat mozaic, containerul cu fund detașabil pentru corpuri de umplutură și tăvălugul pentru călcat argilă. Din cauză că colectivul cabinetului tehnic nu s-a întrunit, propunerile au rămas nereșolvate în sertarele biroului cabinetului. Containerul cu fund detașabil deși a fost confecționat, stă din ziua de 21 august în fața atelierului de fierărie din Lonea.

Este de datoria tov. inginer Octavian Grecu, noul responsabil al cabinetului tehnic, să arate celorlalți membri ai colectivului că, potrivit prevederilor Regulamentului inovatorilor, colectivul de inovatori este dator să țină ședințe ori de cîte ori e necesar, însă cel puțin odată pe lună. De asemenea, el este obligat să rezolve propunerile primite în termen de cel mult 15 zile de la înregistrarea lor.

Conducerea întreprinderii 703 construcții trebuie să treacă neîntîrziat la punerea în practică a inovațiilor propuse.

P. IOSIF

Din activitatea unui cerc A.R.L.U.S.

Comitetul cercului A.R.L.U.S. de la preparația minei Petrila desfășoară o frumoasă activitate. Astfel, acest comitet se preocupă de popularizarea experienței înaintate a oamenilor sovietici, organizînd în acest sens numeroase conferințe tehnice. De asemenea, comitetul cercului A.R.L.U.S. se preocupă și de mărirea numărului de abonamente la ziarele și revistele sovietice. Numai în ultimul timp s-au făcut 6 abonamente la revista „U.R.S.S. azi” și 45 abonamente la ziarul „Veac Nou”. Tovarășul Ștefan Doboș, care face parte din acest comitet, ține cu regularitate conferințe tehnice și popularizează revistele și cărțile sovietice la centrul de radioficare din localitate.

În prezent, comitetul cercului A.R.L.U.S. de la preparația minei Petrila se pregătește pentru deschiderea cursului de limba rusă în cele mai bune condiții.

MARIA MORARU
corespondent

Delegația guvernamentală a Republicii Populare Române a sosit la Pekin

PEKIN (Agerpres). — China Nouă
Delegația guvernamentală a Republicii Populare Române a sosit vineri după-amiază cu avionul la Pekin, pentru a participa, la invitația Guvernului Popular Central al Chinei, la festivitățile ce vor avea loc cu ocazia celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze.

Delegația este compusă din tovarășii: Gheorghe Apostol, prim-secretar al C.C. al P.M.R., conducătorul delegației; dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R.; Grigore Preoteasa, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe; Eusebiu Camilar și Ion Vițner, scriitori.

Delegația a fost salutată la aeroport de Sun Cin-lin, vicepreședinte al Guvernului Popular Central; Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat; Cen Lun, vicepremier, și Si Ciun-siun, secretar general al Consiliului Administrativ de Stat; Cen Șu-tun, vicepreședinte al Comitetului Național Chinez al Consiliului consultativ politic popular; Cijan Ciun-sun, locțiitor al șefului statului major al Consiliului Militar Popular Revoluționar; Ian Șan-kun, șeful secretariatului C.C. al Partidului Comunist Chinez; Lo Jui-cin, ministrul Securității Publice și alți membri ai Guvernului R. P. Chineze.

Au fost de asemenea de față ambasadori și însărcinați cu afaceri adinterim din țările de democrație populară.

După ce au coborât din avion, tov. Gheorghe Apostol și ceilalți membri ai delegației au dat mâna cu personalitățile venite să-i salute și au trecut în revistă garda de onoare, în timp ce fanfara executa imnurile naționale ale Republicii Populare Române și Republicii Populare Chineze.

Primit cu aplauze călduroase, tov. Gheorghe Apostol a rostit următoarea cuvântare:

Dragi tovarăș, prieteni!

Pășim pe pământul scump al patriei dv. pentru a participa la festivitățile marii sărbători a celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze. Permiteți-ne să transmitem din partea guvernului Republicii Populare Române, a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a poporului român un fier-

binte salut frățesc marelui, harnicului și viteazului popor chinez, guvernului Republicii Populare Chineze și Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez. Poporul român participă din toată inima la sărbătorirea acestui mare eveniment care marchează începutul unei ere noi de libertate și progres în istoria milenară a poporului chinez. Acum cinci ani, în urma unei îndelungate și eroice lupte revoluționare de peste o sută de ani, poporul chinez, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, în frunte cu tovarășul Mao Tze-dun, a pus capăt pentru totdeauna înrobirii imperialiste, stăpînirii feudalismului și capitalului birocratic în China. Victoria revoluției populare chineze a dat în același timp un puternic avânt luptei de eliberare națională a popoarelor înrobite din Asia și de pe alte continente și a întărit considerabil frontul țărilor care, în frunte cu marea Uniune Sovietică, luptă pentru apărarea păcii și libertății popoarelor. În drumul nostru spre China noi am aflat despre adoptarea de către Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină a Constituției Republicii Populare Chineze, care consfințește rezultatele grandioase ale minunatei activități creatoare a poporului chinez și arată calea uriașă străbătută de poporul chinez pe drumul democrației populare spre socialism. Această mare victorie a poporului chinez umple de bucurie și entuziasm nu numai inimile celor 600 milioane de chinezi, ci și inimile oamenilor muncii dornici de libertate, de progres și pace din lumea întreagă. Poporul român urează călduros poporului frate chinez deplin succes în realizarea mărețelor sale teluri de construire a marii sale patrii socialiste, pentru bunăstarea și fericirea poporului chinez.

Trăiască prietenia de nezdruccinat între poporul român și poporul chinez!

Trăiască marele și viteazul poporului chinez!

Trăiască Republica Populară Chineză și guvernul Republicii Populare Chineze!

Trăiască eroul Partid Comunist Chinez și Comitetul său Central!

Trăiască conducătorul iubit al poporului chinez, cel mai drag fiu al poporului chinez, tovarășul Mao Tze-dun!

A 9-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK (Agerpres). — TASS
În după-amiază zilei de 24 septembrie a avut loc ședința Comitetului General al Adunării Generale a O.N.U. în legătură cu problema includerii pe ordinea de zi a punctului „Colaborarea internațională în chestiunea folosirii pașnice a energiei atomice”, propus de delegația S.U.A. Recomandând Comitetului General să includă pe ordinea de zi această problemă, reprezentantul S.U.A., Lodge, a repetat afirmația secretarului de stat al S.U.A., Dulles, că Uniunea Sovietică ar fi refuzat pînă în prezent să colaboreze în chestiunea creării unei „agenții internaționale pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice”.

Intr-o scurtă cuvântare, reprezentantul U.R.S.S., A. I. Vișinski, a arătat că declarațiile lui Dulles și Lodge nu corespund realității. Guvernul sovietic, a spus Vișinski, a declarat în repetate rânduri că este

gata să continue tratativele pentru a discuta propunerile U. R. S. S. și S.U.A. în această problemă. Trebuie să fie însă limpede că, după cum consideră guvernul sovietic, rezolvarea problemei creării unui „pool atomic” n-ar rezolva prin ea însăși problemele înlăturării pericolului folosirii acestei arme de exterminare în masă. Vișinski a arătat că în această problemă Uniunea Sovietică continuă să susțină că statele trebuie să declare că sînt hotărîte să nu folosească arma atomică și că un asemenea pas ar deschide calea spre colaborare în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice.

Delegația U.R.S.S., a spus în încheiere A. I. Vișinski, este de acord să se includă această problemă importantă pe ordinea de zi a celei de a noua sesiuni a Adunării Generale.

Comitetul General a aprobat în unanimitate includerea acestei probleme pe ordinea de zi a Adunării Generale.

N. S. Hrușciov a primit pe John Bernal

MOSCOVA (Agerpres). — TASS
La 25 septembrie, N. S. Hrușciov, primsecretar al C.C. al P.C.U.S., a primit pe profesorul John Bernal, om de știință și activist pe tărîm social

din Anglia, laureat al Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”, cu care s-a întreținut îndelung.

Țările de democrație populară pe drumul construirii socialismului

Crește producția industrială a R. P. Chineze

În primele șapte luni ale anului curent, producția totală a cinci ramuri industriale controlate direct de Guvernul Central Popular a crescut cu 34,2 la sută în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut.

În industria grea, producția a crescut cu 36,2 la sută. În industria combustibilului — cu 29,7 la sută. În in-

dustria construcțiilor de mașini — cu 59,5 la sută, în industria textilă — cu 22,4 la sută și în industria ușoară — cu 37,4 la sută.

Planul de producție pe o lună a fost depășit în industria grea cu 4,5 la sută. În industria construcțiilor de mașini — cu 5,7 la sută și în industria textilă — cu 1,8 la sută.

Mișcarea raționalizatorilor în întreprinderile din R. P. Polonă

În întreprinderile industriale, în minele și pe șantierele de construcții din R.P. Polonă, an de an ia c dezvoltare tot mai mare mișcarea raționalizatorilor din producție, îndreptată spre continua ridicare a productivității muncii, spre îmbunătățirea calității și reducerea prețului de cost al producției, spre economia de materii prime, materiale și combustibil.

Mișcarea raționalizatorilor și inovatorilor de la întreprinderile constructoare de mașini, precum și din mine și de la uzinele metalurgice a luat o deosebită amploare.

În primul semestru al anului acesta, raționalizatorii polonezi au prezentat peste 130.000 propuneri de ra-

ționalizare — adică aproape de șapte ori mai multe decît în întregul an 1949. Aproape 8.000 propuneri au și fost introduse sau sînt în curs de a fi introduse în producție.

La uzinele și fabricile din R. P. Polonă a luat naștere o nouă formă a mișcării raționalizatorilor. Acestea sînt brigăzile de creație pentru elaborarea și introducerea inovațiilor — brigăzi alcătuite din muncitori și ingineri. Anul trecut, aceste brigăzi au elaborat aproape 9.500 propuneri, iar în primul semestru al anului acesta aproape 7.000 propuneri. Majoritatea acestor propuneri sînt aplicate cu succes în producție.

Oamenii muncii din Cehoslovacia studiază limba rusă

La inițiativa Asociației pentru prietenia cehoslovaco-sovietică în orașul Gottwaldov a avut loc o conferință pe întreaga țară a activiștilor cursurilor populare de limba rusă. Conferința a făcut bilanțul studierii limbii ruse de către oamenii muncii din Cehoslovacia.

În decurs de cinci ani, în R. Cehoslovacă cursurile populare de limba rusă au fost absolvite de peste 1.600.000 persoane. În această perioadă

dă au fost editate 2.200.000 manuale și alte materiale necesare celor care au studiat limba rusă.

Numeroși oameni ai muncii din R. Cehoslovacă se abonează la publicațiile sovietice. În prezent, în Cehoslovacia 280.000 persoane au abonamente la ziare și reviste sovietice, precum și la cărți de literatură beletristică, științifică și tehnică în limba rusă.

Împărțirea avansurilor la cooperativele agricole de producție din R. P. Ungară

În R. P. Ungară muncile de strîngere a recoltei de cereale sînt pe sfîrșite. În prezent, în cooperativele agricole de producție se împart avansurile în cereale în contul zilelor-muncă prestate de cooperatori.

În general, recolta de grîu, secară, orz și ovăz de pe ogoarele cooperativele agricole de producție a fost cu mult mai bogată decît cea obținută de țărani cu gospodărie individuală. Din această cauză țărani cu gospo-

dărie individuală sînt tot mai mult atrași pentru munca în colectiv și numărul celor care cer să fie primiți în cooperativele agricole de producție este tot mai mare.

Potrivit calculului făcute pînă acum, valoarea unei zile-muncă este de 6 kg grîu, 1/2 kg secară, 1,50 kg orz, 1 kg porumb, 3 kg furaje, 2 kg sfeclă, 280 gr zahăr, 2 dl. ulei și 14 forinți. O familie alcătuită din patru membri a primit pînă în prezent 80 chintale de grîu și 30 chintale de orz.

Dezvoltarea industriei chimice în R. P. Bulgaria

În anii puterii populare, în R. P. Bulgaria a fost creată industria chimică, care înainte era aproape inexistentă în această țară. Astfel, au fost construite întreprinderi moderne cum este combinatul chimic „Stalin” din Dimitrograd, fabrica de colofoniu, fabrica de extracte tanante, două fabrici de carbid, uzina de celuloză și altele.

În prezent, industria chimică a R. P. Bulgaria produce produse chimice care în anii orînduirii burgheze erau importate din străinătate: îngrășămintele azotoase și acid azotic, sodă calcinată, acid sulfuric și altele.

La minele de cupru din R. P. Albania

Minerii de la mina de cupru „1 Mai” din Rubik (Albania de nord) au îndeplinit planul pe luna august după cum urmează: la cuprul bășicat — cu 111,34 la sută, la extracția de minereu de cupru — cu 112,13 la sută și la lucrările de prospectări — în proporție de 135,08 la sută.

Secțiile și brigăzile de muncitori sînt în întrecere socialistă în vederea

În ultimii cinci ani producția industriei chimice a Bulgariei a sporit de peste 6,5 ori.

În cursul celui de al doilea cincinal (1953—1957), industria chimică a R. P. Bulgaria va lua o dezvoltare și mai mare.

Către sfîrșitul anului 1957 producția industriei chimice va spori cu aproximativ 90 la sută. Recent au fost puse în funcțiune fabrica de sodă „Karl Marx” și fabrica de penicilină. Va începe de asemenea construcția unei fabrici de fibre artificiale, de pastă chimică și bisulfid și altele.

îndeplinirii cît mai rapide a angajamentelor luate. Minerii albanezi din Rubik și-au luat angajamentul să depășească cu 5 la sută planul anual de extracție a minereului. Incadrîndu-se în întrecerea socialistă în cinstea celei de a zecea aniversări a eliberării Albaniei, ei au îndeplinit planul pe primul semestru al anului în proporție de 116,40 la sută.